

# SILVERGLANS



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>English</b>	<b>4</b>
<b>Español</b>	<b>5</b>
<b>Português</b>	<b>6</b>
<b>中文</b>	<b>7</b>
<b>繁中</b>	<b>8</b>
<b>한국어</b>	<b>9</b>
<b>日本語</b>	<b>10</b>
<b>Bahasa Indonesia</b>	<b>11</b>
<b>Bahasa Malaysia</b>	<b>12</b>
<b>عربي</b>	<b>13</b>
<b>ไทย</b>	<b>14</b>

### HOW TO STEER YOUR LIGHTING

When the driver is connected to the mains, it is possible to turn ON/OFF all products connected to the driver, but if you want to dim or connect your products to IKEA Smart lighting products, you need to buy a separate steering device (e.g. a remote control).

The steering device needs to be paired with your driver/s. If you have more than one (1) driver you can pair each one with the steering device, so that the entire combination can be turned ON/OFF or dimmed at the same time.

### PAIRING A STEERING DEVICE TO YOUR DRIVER

1. Connect at least one (1) product to the driver before you begin the pairing. Make sure that the mains power is turned ON.
2. Locate the pairing symbol on the driver. Hold the steering device close to the pairing symbol (no more than 5 cm away).
3. Press and hold the pairing button on the steering device for at least 10 seconds. A red light will shine steadily on the steering device. The product connected to the driver will begin to dim and flash one time to indicate that the driver is being paired to the steering device.

### HOW TO FACTORY RESET YOUR DRIVER

If the driver does not respond or if you want to un-pair the driver from a steering device you might have to make a factory reset. The driver is forced to factory reset by carefully push and hold the small button (marked RESET) with a tip of pen on the driver enclosure and applying a slight pressure. A factory reset can also be done by toggle the main switch 6 times.

### IMPORTANT!

- The driver is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 5°C to 45 °C.
- Do not leave the driver in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The declared radio range between the driver and the steering device is measured in open air. Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

### CARE INSTRUCTIONS

To clean the driver, wipe with a dry soft cloth. Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

### PRODUCT SERVICING

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

### TECHNICAL DATA

**Type:** ICPSHC24-30-IL44-1

**Input:** 220-240 VAC, 50/60 Hz, 0.23A

**Output:** 24.0V DC

**Max total load:** 1.24 A, 30.0 W

**Radio range:** 10 m in open air.

**Operating frequency:** 2405-2480 MHz

**Output power (EIRP):** 9.5 dBm

**IP-class:** IP44

(EU/UK)

**Average active efficiency:** 88.1 %

**Efficiency at low load (10 %):** 75.6 %

**No load power consumption:** 0.28 W

### Indoor use only

**Manufacturer:** IKEA of Sweden AB

**Address:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

### CÓMO CONTROLAR LA ILUMINACIÓN

Una vez que el "driver" esté conectado a la red eléctrica, se pueden encender y apagar todos los productos que estén conectados a él, pero si quieres regular la intensidad luminosa de tus productos o conectarlos a los productos de iluminación IKEA Smart, debes comprar un dispositivo de control independiente (por ejemplo, un mando a distancia).

El dispositivo de control debe estar asociado al "driver" o "drivers". Si dispones de más de un (1) "driver", puedes asociarlos todos al dispositivo de control de manera que puedas encender o apagar toda la combinación o regular su intensidad a la vez.

### ASOCIAR EL DISPOSITIVO DE CONTROL AL "DRIVER"

1. Conecta como mínimo un (1) producto al "driver" antes de iniciar la asociación. Comprueba que el interruptor del cable esté encendido.
2. Localiza el símbolo de emparejamiento en el "driver". Mantén el dispositivo de control cerca del símbolo de emparejamiento (a 5 cm como máximo).
3. Mantén presionado el botón de asociación del dispositivo de control durante 10 segundos como mínimo. En el dispositivo de control se encenderá una luz roja.  
En el producto asociado al "driver" una luz disminuirá de intensidad y parpadeará una vez para indicar que está en curso la asociación del "driver" con el dispositivo de control.

### CÓMO RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Si el "driver" no responde o si quieres anular el emparejamiento del "driver" a un dispositivo de control, es posible que tengas que restablecer la configuración de fábrica. Para forzar el restablecimiento de los valores de fábrica, usa la punta de un bolígrafo para pulsar y mantener pulsado con cuidado, el pequeño botón (RESET) que se encuentra en la carcasa del "driver" ejerciendo una ligera presión. El restablecimiento de la configuración de fábrica también se puede efectuar accionando el interruptor principal seis veces.

### IMPORTANTE

- El "driver" está destinado únicamente a su uso en ambientes interiores y a temperaturas entre 5 y 45 °C.
- No dejar el "driver" expuesto a la luz directa del sol o a otras fuentes de calor, ya que podría sobrecalentarse.

- El radio de recepción declarado entre el "driver" y el dispositivo de control se mide al aire libre. El tipo de material de construcción y la ubicación de las unidades pueden afectar al alcance de la conectividad inalámbrica.

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el producto, pásale un paño suave seco.

Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

### REPARACIÓN DEL PRODUCTO

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar la cubierta puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

### DATOS TÉCNICOS

**Tipo:** ICPSHC24-30-IL44-1

**Entrada:** 220-240 V CA, 50/60 Hz, 0,23 A

**Salida:** 24,0 V CC

**Carga total máxima:** 1,24 A, 30W

**Alcance:** 10 m al aire libre.

**Frecuencia de funcionamiento:** 2405-2480 MHz

**Potencia de salida (EIRP):** 9.5 dBm

**Clase IP:** IP44

(EU/UK)

**Eficiencia activa media:** 88,1 %

**Eficiencia con carga baja (10 %):** 75,6 %

**Consumo sin carga:** 0,28W

**Solo para uso en ambientes interiores**

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

### COMO CONTROLAR A ILUMINAÇÃO

Quando o transformador está ligado à eletricidade, é possível ligar/desligar todos os produtos a ele ligados, mas se quiser regular ou ligar os seus produtos aos produtos IKEA smart lighting, tem de comprar um dispositivo de controlo separado (por ex.: um comando).

O dispositivo de controlo tem de ser emparelhado com o seu transformador. Se tiver mais do que um (1) transformador, emparelhe cada um com o dispositivo de controlo, para que toda a combinação possa ser ligada/desligada ou regulada em simultâneo.

### EMPARELHAR DISPOSITIVO DE CONTROLO E TRANSFORMADOR

1. Ligue, pelo menos, um (1) produto ao transformador antes de come-çar o emparelhamento. Certifique-se de que a alimentação está ligada.
2. Localize o símbolo de emparelhamento no transformador. Mantenha o dispositivo de controlo perto do símbolo de emparelhamento (a menos de 5cm).
3. Prima o botão de emparelhamento no dispositivo de controlo durante, pelo menos, 10 segundos. Acende-se uma luz vermelha fixa no dispositivo de controlo.  
A luz do produto ligado ao transformador começa a diminuir, piscando uma vez para indicar que o transformador está a ser emparelhado com o dispositivo de controlo.

### COMO REPOR OS VALORES DE FÁBRICA DO TRANSFORMADOR

Se o transformador não responder ou se quiser desemparelhá-lo de um dispositivo de controlo, poderá ter de repor os valores de fábrica. Para forçar a reposição dos valores de fábrica, mantenha pressionado o botão pequeno (RESET) com a ponta de uma caneta no transformador, aplicando uma ligeira pressão. Também pode repor os valores de fábrica alternando o interruptor principal 6 vezes.

### IMPORTANTE!

- O transformador só deve ser usado no interior e pode ser usado em temperaturas entre 5° C e 45° C.
- Não deixe o transformador sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor, pois pode sobreaquecer.
- O alcance de rádio declarado entre o transformador e o dispositivo de controlo é medido em espaço aberto. Diferentes materiais de construção e diferentes locais de colocação das unidades podem afetar a amplitude da conexão sem fios.

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Limpe o transformador com um pano suave e seco. Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar o produto.

### REPARAÇÃO DO PRODUTO

Não tente reparar o produto sozinho, pois abrir ou remover a cobertura pode expô-lo a pontos de voltagem perigosos ou a outros riscos.

### DADOS TÉCNICOS

**Tipo:** ICPSHC24-30-IL44-1

**Entrada:** 220-240V CA, 50/60Hz, 0,23A

**Saída:** 24V CC

**Carga máx. total:** 1,24A, 30W

**Alcance rádio:** 10m em espaço aberto.

**Frequência de funcionamento:** 2405-2480 MHz

**Potência de saída (EIRP):** 9,5dBm

**Classe IP:** IP44

(EU/UK)

**Eficiência média no estado ativo:** 88,1%

**Eficiência com pouca carga (10%):** 75,6%

**Consumo de energia em vazio:** 0,28W<0/>

**Usar apenas no interior**

**Fabricante: IKEA of Sweden AB**

**Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA**



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento dos resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

### 如何控制你的照明灯具

将驱动器连接到主电源后，就能打开或关闭连接到驱动器的所有产品；如果需要调节产品亮度或将产品连接到宜家智能照明产品，则需要购买单独的控制装置（例如遥控器）。

控制装置需要与你的驱动器进行配对。如果你有一(1)个以上的驱动器，则可以将每个驱动器与控制装置分别配对，以便同时打开/关闭所有产品组合或同时调节灯光亮度。

### 将控制装置与驱动器进行配对

1. 开始配对之前，先将至少一(1)件产品连接到驱动器上。确保主电源开关处于打开状态。
2. 找到驱动器上的配对标志。将控制装置靠近配对标志（相距不超过5cm）。
3. 按下控制装置的配对按钮并至少保持10秒钟。控制装置上的红灯将保持亮起状态。与驱动器连接的照明产品会逐渐变暗并且闪烁一次，以表明驱动器与控制装置正在进行配对。

### 恢复驱动器出厂设置

如果驱动器不响应，或者你想将驱动器与控制装置解除配对，则必须恢复出厂设置。用笔尖按住驱动器外壳上的小按钮（“RESET”标记），轻轻按压，即可强制驱动器恢复出厂设置。切换主开关6次即可完成恢复出厂设置。

### 重要须知！

- 驱动器仅限室内使用，适用温度范围为5°C-45°C。
- 请勿将遥控器置于阳光直射或靠近任何热源的地方，否则可能导致温度过高。
- 驱动器和控制装置之间的感应距离在户外条件下测得。建筑材料和产品放置位置的差异会影响无线连接的范围。

### 保养说明

用柔软干爽的布块擦拭清洁驱动器。  
切勿使用研磨剂或化学溶剂，否则将损坏产品。

### 产品服务

请勿自行尝试修理此产品，因为打开或揭开外盖可能会造成危险电压触电或其他风险。

### 技术数据

**类型：** ICPSHC24-30-IL44-1  
**输入：** 220-240V（交流电），50/60Hz，0.23A  
**输出：** 24.0V（直流电）  
**最大总负荷：** 1.24A，30W  
**感应距离：** 户外10m。  
**工作频率：** 2405-2480 MHz  
**输出功率 (EIRP)：** 9.5 dBm  
**IP类别：** IP44

(EU/UK)

**平均活跃效率：** 88.1%  
**低负荷(10%)效率：** 75.6%  
**空载功耗：** 0.28W

### 仅限室内使用

**制造商：** 瑞典宜家有限公司 (IKEA of Sweden AB)

**地址：** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWED



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

### 控制燈光方法

當驅動器連接到總電源時，可以開/關所有連接到驅動器的產品；若希望調整光暗或把產品連接到IKEA 智能燈具，需要另購一個控制裝置 (例如遙控器)。

控制裝置需要與驅動器配對。若你有多於一個 (1) 驅動器，可以將所有驅動器都與控制裝置配對，這樣整個組合可同時開/關或調整光暗。

### 控制裝置與驅動器配對

1. 開始配對前，先將至少一個產品(1)連接驅動器。確保總電源已開。
2. 找到驅動器上的配對符號。將控制裝置移近配對符號 (距離不超過5公分)。
3. 按住控制裝置的配對按鈕至少10秒。控制裝置的紅燈持續閃爍。  
連接驅動器的產品開始變暗，閃爍一次，代表驅動器與控制裝置配對成功。

### 驅動器的原廠設定

如果驅動器沒有反應或想解除驅動器和控制裝置的配對，須恢復原廠設定。小心地使用筆尖長按驅動器尾端的小按鈕 (標示RESET)，輕壓一下，以恢復原廠設定。開關總電源6次也可以恢復原廠設定。

### 重要資訊！

- 驅動器僅適合室內使用，使用溫度範圍5°C - 45 °C。
- 請勿將驅動器置於陽光直射或靠近熱源的地方，以免造成過熱的危險。
- 驅動器與控制裝置之間的區域須保持空氣暢通無阻。不同的建築材質和放置地方，可能影響無線連接的範圍。

### 保養說明

清理驅動器時，用軟布擦拭乾淨。

切勿使用含研磨成分的清潔劑或化學溶劑，以免損害產品。

### 產品服務

請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露在高電壓和其他危險中。

### 技術規格

型號：ICPSHC24-30-IL44-1

輸入：220-240 VAC, 50/60 Hz, 0.23A

輸出：24.0V DC

最大總電流：1.24 A, 30.0 W

操作範圍：10公尺(無遮擋物件)

操作頻率：2405-2480 MHz

輸出功率 (EIRP)：9.5 dBm

IP等級: IP44

(EU/UK)

平均活動效能：88.1%

低負荷效能(10%)：75.6%

無負荷耗電量：0.28 W

僅適合室內使用。

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。



**조명 제어 방법**

드라이버가 메인 전원에 연결되면 드라이버에 연결된 모든 제품을 켜고 끌 수 있지만, 밝기 조절을 하고 싶거나 IKEA 스마트 조명 제품과 연결하려면 별도 제어장치(예: 리모컨)를 구매해야 합니다.

제어장치는 드라이버와 페어링되어야 합니다. 드라이버를 2개 이상 사용하는 경우 하나씩 각각 제어장치와 페어링하면 전체 조명 구성을 동시에 켜고 끄거나 밝기를 조절할 수 있습니다.

**제어장치와 드라이버 페어링하기**

1. 페어링을 시작하기 전에 최소한 1개의 제품을 드라이버와 연결합니다. 메인 전원이 켜져 있는지 확인합니다.
  2. 드라이버에서 페어링 기호를 찾습니다. 페어링 기호로부터 5cm 이내의 가까운 곳에 제어장치를 둡니다.
  3. 제어장치의 페어링 버튼을 10초 이상 누릅니다. 제어장치의 전원스위치에 빨간 불이 켜집니다.
- 드라이버에 연결된 제품의 밝기가 변하면서 한 번 깜박거리면 드라이버가 제어장치와 페어링되는 중이라는 의미입니다.

**드라이버 공장 초기화 방법**

드라이버가 반응하지 않거나 제어장치와 드라이버의 페어링을 해제하려는 경우에는 공장 초기화를 수행해야 합니다. 펜 끝으로 드라이버 케이스의 작은 버튼(RESET 표시)에 살짝 압력을 가해 길게 누르면 드라이버를 강제로 공장 초기화할 수 있습니다. 메인 스위치를 6번 꺾다 켜도 공장 초기화를 할 수 있습니다.

**중요!**

- 드라이버는 실내 전용이며 사용온도는 5°C-45°C입니다.
- 드라이버를 직사광선이나 열원에 노출시키지 마세요. 과열될 우려가 있습니다.
- 제품의 무선 커버리지는 장애물이 없는 상태에서 측정되었습니다. 장치의 소재와 위치가 무선 연결 범위에 영향을 줄 수 있습니다.

**관리 방법**

드라이버는 마른 천으로 닦아주세요. 절대 연마용 세척제나 화학용액을 사용하지 마세요. 제품 손상의 원인이 됩니다.

**제품서비스**

제품을 직접 수리하지 마세요. 커버를 열거나 제거하면 감전 사고의 위험 및 기타 위험이 있습니다.

**기술정보**

- 종류: ICPSHC24-30-IL44-1
- 입력: 220-240VAC, 50/60Hz, 0.23A
- 출력: 24.0V DC
- 최대 총 부하: 1.24A, 30.0W
- 무선 범위: 장애물이 없는 상태에서 10m
- 작동 주파수: 2405-2480 MHz
- 출력 (EIRP): 9.5dBm
- IP 등급: IP44

(EU/UK)

- 평균 활성 효율: 88.1%
- 저부하 시 효율(10%): 75.6%
- 무부하 에너지 소비: 0.28W

**실내 전용**

**제조업체: IKEA of Sweden AB**

**주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이 케아 매장으로 문의해 주세요.

### 照明の操作方法

ドライバーが電源に接続されている場合は、ドライバーに接続されているすべての照明を点灯・消灯できますが、調光したい場合、またはイケアのスマート照明製品に接続したい場合は、別売りの操作デバイス（リモコンなど）を購入する必要があります。操作デバイスをドライバーとペアリングする必要があります。ドライバーが複数ある場合は、すべてを1個の操作デバイスにペアリングできます。こうすると、すべての照明を同時に点灯・消灯・調光できるようになります。

### 操作デバイスとドライバーのペアリング方法

1. 個以上の製品をドライバーに接続してからペアリングを始めます。電源がオンになっていることを確認してください。
2. ドライバー上のペアリングマークを見つけて、ペアリングマークに操作デバイスを近づけます（5cm以内）。
3. 操作デバイスのペアリングボタンを10秒以上押し続けます。操作デバイスの赤いライトが点灯します。ドライバーに接続されている照明が暗くなり始めます。その後、1回点滅したら、操作デバイスとのペアリングは成功です。

### ドライバーを工場出荷時の設定に戻す方法

ドライバーが反応しない場合や、ドライバーと操作デバイスとのペアリングを解除したい場合は、工場出荷時の設定に戻す必要がある場合もあります。ドライバーを工場出荷時の設定に戻すには、ドライバーの筐体にある小さなボタン（「RESET」と書かれています）をペン先で軽く押し続けます。または、メインスイッチを6回切り替えても、工場出荷時の設定に戻ります。

### 重要！

- ドライバーは室内専用で、使用温度範囲は5°C～45°Cです。
- 直射日光の当たる場所や熱源のそばに放置しないでください。オーバーヒートのおそれがあります。
- ドライバーと操作デバイス間の無線到達距離として記載された値は、障害物のない環境で測定したものです。無線通信範囲は、建物の材質やユニットの設置場所によっても変わります。

### お手入れ方法

ドライバーは柔らかい布でから拭きしてください。研磨剤や溶剤は絶対に使用しないでください。本体を傷つけるおそれがあります。

### 製品の修理について

本製品を自分で修理しようとししないでください。カバーを開いたり、外したりする行為は、危険な電圧点に接触するなどのリスクにさらされるおそれがあります。

### テクニカルデータ

タイプ：ICPSHC24-30-IL44-1  
 入力：220-240VAC、50/60Hz、0.23A  
 出力：24VDC  
 合計最大出力：1.24A、30W  
 無線到達距離：障害物のない空間で10m  
 動作周波数：2405-2480 MHz  
 電波出力 (EIRP)：9.5dBm  
 保護等級：IP44

### (EU/UK)

平均稼働効率：88.1%  
 低負荷時（10%）の効率：75.6%  
 無負荷時の消費電力：0.28W

### 屋内専用

製造者：IKEA of Sweden AB

住所：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

**CARA MENGENDALIKAN PENCAHAYAAN ANDA**

Saat driver terhubung ke sumber listrik, Anda dapat menghidupkan/mematikan semua produk yang terhubung ke driver, tetapi jika Anda ingin meredupkan atau menghubungkan produk Anda ke produk pencahayaan cerdas IKEA, Anda perlu membeli perangkat kemudi terpisah (mis. remote control).

Perangkat kemudi harus dipasang dengan driver Anda. Jika Anda memiliki lebih dari satu (1) driver, Anda dapat memasangkan masing-masing dengan perangkat kemudi, sehingga seluruh kombinasi dapat dihidupkan/dimatikan atau diredupkan secara bersamaan.

**MEMASANG PERANGKAT KEMUDI UNTUK DRIVER ANDA**

1. Sambungkan setidaknya satu (1) produk ke driver sebelum Anda memulai pemasangan. Pastikan daya listrik dihidupkan.
2. Temukan simbol pemasangan pada driver. Pegang perangkat kemudi dekat dengan simbol pasangan (tidak lebih dari 5 cm).
3. Tekan dan tahan tombol pemasangan pada perangkat kemudi selama setidaknya 10 detik. Lampu merah akan bersinar terus pada perangkat kemudi. Produk yang terhubung ke driver akan mulai redup dan berkedip satu kali untuk menunjukkan bahwa driver tersebut dipasangkan ke perangkat kemudi.

**CARA MERESET DRIVER ANDA**

Jika driver tidak merespons atau jika Anda ingin melepaskan pasangan driver dari perangkat kemudi Anda mungkin harus melakukan reset pabrik. Driver harus direset ulang dengan hati-hati dengan menekan dan menahan tombol kecil (bertanda RESET) dengan ujung pena pada penutup pengemudi. Reset juga dapat dilakukan dengan mengaktifkan sakelar utama 6 kali.

**PENTING!**

- Driver hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan dalam suhu mulai dari 5°C hingga 45°C.
- Jangan biarkan driver terkena sinar matahari langsung atau ditempatkan di dekat sumber panas apa pun, karena dapat menyebabkan driver menjadi terlalu panas.
- Daya jangkauan yang dinyatakan antara driver dan perangkat kemudi diukur di udara terbuka. Bahan bangunan dan penempatan unit yang berbeda dapat memengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.

**INSTRUKSI PERAWATAN**

Untuk membersihkan driver, bersihkan dengan kain lembut yang kering. Jangan gunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena ini dapat merusak produk.

**LAYANAN PRODUK**

Jangan mencoba memperbaiki sendiri produk ini, karena membuka atau melepas penutup dapat membuat Anda tersetrum atau risiko lainnya.

**DATA TEKNIS**

**Type:** ICPSHC24-30-IL44-1

**Input:** 220-240 VAC, 50/60 Hz, 0,23A

**Output:** 24.0V DC

**Total beban maks:** 1,24 A, 30,0 W

**Rentang radio:** 10 m di udara terbuka.

**Frekuensi operasi:** 2405-2480 MHz

**Daya output (EIRP):** 9.5 dBm

**Kelas IP:** IP44

(EU/UK)

**Efisiensi aktif rata-rata:** 88,1%

**Efisiensi pada beban rendah (10%):** 75,6%

**Tidak ada konsumsi daya beban:** 0.28 W

**Hanya digunakan di dalam ruangan**

**Pabrikan: IKEA of Sweden AB**

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDIA**



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

**CARA UNTUK MENGEMUDI PENCAHAYAAN ANDA**

Apabila pemacu disambungkan ke sumber utama, ia mungkin boleh MENGHIDUP/MEMATIKAN semua produk yang bersambung ke pemacu, tetapi jika anda ingin memalap atau menyambungkan produk anda ke produk pencahayaan IKEA Smart, anda perlu membeli peranti pengemudi yang berasingan (contohnya alat kawalan jauh). Peranti pengemudi perlu berpasangan dengan pemacu anda. Sekiranya anda mempunyai lebih daripada satu (1) pemacu, setiap satu boleh berpasangan dengan alat kemudi, agar keseluruhan kombinasi dapat dihidupkan/dimatikan atau dimalapkan pada waktu yang sama.

**PERANTI PENGEMUDI BERPASANGAN DENGAN PEMACU ANDA**

1. Sambungkan sekurang-kurangnya satu (1) produk ke pemacu sebelum anda memulakan pemasangan. Pastikan bahawa kuasa utama dihidupkan.
2. Cari simbol berpasangan pada pemacu. Pegang peranti pengemudi dekat dengan simbol berpasangan (tidak lebih dari 5 cm jauh).
3. Tekan dan tahan butang berpasangan pada peranti pengemudi selama sekurang-kurangnya 10 saat. Lampu merah akan bersinar dengan stabil pada peranti pengemudi. Produk yang disambungkan ke pemacu akan mulai malap dan berkelip sekali untuk menunjukkan bahawa pemacu sedang berpasangan pada peranti pengemudi.

**CARA MENGESET SEMULA PEMACU ANDA**

Sekiranya pemacu tidak bertindak balas atau jika anda mahu menyahpasangkan pemacu dari peranti pengemudi, anda mungkin perlu membuat pengesetan semula. Pemacu dipaksa melakukan pengesetan semula dengan menekan dan menahan butang kecil dengan berhati-hati (bertanda RESET) dengan hujung pen pada penutup pemacu dan memberikan sedikit tekanan. Pengesetan semula juga boleh dilakukan dengan menogol suis utama sebanyak 6 kali.

**PENTING!**

- Pemacu hanya untuk kegunaan dalam bangunan dan boleh digunakan pada suhu antara 5°C hingga 45°C.
- Jangan biarkan pemacu berada di bawah sinar matahari langsung atau berhampiran sumber haba, kerana ia boleh menjadi terlalu panas.
- Julat radio yang diumumkan antara pemacu dan peranti pengemudi diukur di tempat terbuka. Bahan binaan dan peletakan unit yang berbeza-beza boleh mempengaruhi jarak sambungan tanpa wayar.

**ARAHAN PENJAGAAN**

Untuk membersihkan pemacu, kesat dengan kain kering yang lembut.

Jangan sesekali menggunakan pencuci pelelas atau larutan kimia kerana ia akan merosakkan produk.

**PENYELENGGARAAN PRODUK**

Jangan cuba memperbaiki produk ini sendiri, kerana membuka atau menanggalkan penutup boleh mendedahkan anda kepada titik voltan yang berbahaya atau risiko-risiko lain.

**DATA TEKNIKAL**

**Jenis:** ICPSHC24-30-IL44-1

**Input:** 220-240 VAC, 50/60 Hz, 0.23A

**Output:** 24.0V DC

**Jumlah beban maksimum:** 1.24 A, 30.0 W

**Julat radio:** 10 m di tempat terbuka.

**Frekuensi pengendalian:** 2405-2480 MHz

**Kuasa output (EIRP):** 9.5 dBm

**Kelas IP:** IP44

(EU/UK)

**Kecekapan aktif purata:** 88.1%

**Kecekapan pada beban rendah (10%):** 75.6%

**Tiada penggunaan kuasa beban:** 0,28 W

**Penggunaan dalam bangunan sahaja**

**Pengilang: IKEA of Sweden AB**

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

**تعليمات العناية**

لتنظيف الموزع، امسحيه بقطعة قماش ناعمة وجافة. لا تستخدمى أبدا المنظفات الكاشطة أو المذيبات الكروميائية لأنها قد تتلف المنتج.

**صيانة المنتج**

لا تحاولي إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الغطاء قد يعرضك إلى نقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

**معلومات تقنية**

النوع: ICPSHC24-30-IL44-1

الإدخال: 220-240 فولت تيار متردد ، 50/60 هرتز ، 0.23 أمبير.

الإخراج: 24.0V DC

الحمل الكلي الأقصى: 1.24 أمبير ، 30.0 واط

مدى الراديو: 10 م في الهواء الطلق.

تردد التشغيل: 2405-2480 ميغا هرتز

(EIRP) طاقة الإخراج: 9.5 dBm

IP فئة: IP44

(EU/UK)

متوسط الكفاءة النشطة: 88.1%

الكفاءة عند تحميل منخفض (10%): 75.6%

بدون استهلاك طاقة التحميل: 0.28 W

**استخدام في الداخل فقط**

المصنع: إيكيا السويد AB

العنوان: صندوق 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

**كيفية توجيه الإضاءة الخاصة بك**

عندما يكون المشغل متصلاً بالتيار الكهربائي، من الممكن تشغيل/إيقاف تشغيل جميع المنتجات المتصلة ببرنامج التشغيل، ولكن إذا كنت تريد تعميم منتجاتك أو توصيلها بمنتجات الإضاءة الذكية من إيكيا، فقد تكون بحاجة إلى شراء جهاز توجيه منفصل (مثل جهاز تحكم عن بعد). يجب إقران جهاز التوجيه مع المشغل/برنامج المشغل. إذا كان لديك أكثر من مشغل واحد (1)، يمكنك إقران كل واحد بجهاز التوجيه، بحيث يمكن تشغيل/إيقاف تشغيل المجموعة بالكامل أو تعميمها في نفس الوقت.

**إقران جهاز توجيه لمشغلك**

1. قم بتوصيل منتج واحد (1) على الأقل للمشغل قبل بدء الإقران. تأكد من تشغيل الطاقة الرئيسية.
  2. حدد مكان رمز الإقران في برنامج التشغيل. أمسك جهاز التوجيه بالقرب من رمز الإقران (لا يزيد عن 5 سم).
  3. اضغط مع الاستمرار على زر الإقران في جهاز التوجيه لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سوف يضيء ضوء أحمر نبضات على جهاز التوجيه.
- سيبدأ المنتج المتصل بالمشغل في التعيين والوميض مرة واحدة للإشارة إلى أن تم إقران برنامج التشغيل بجهاز التوجيه.

**كيفية إعادة ضبط المصنع للمشغل**

إذا لم يستجب المشغل أو إذا كنت تريد إلغاء إقران المشغل من جهاز التوجيه، فقد تضطر إلى إعادة ضبط المصنع. يضطر المشغل إلى إعادة ضبط إعدادات المصنع بالضغط مع الاستمرار على الزر الصغير (المسمى RESET) بطرف من القلم على غلاف المشغل ووضع ضغط طفيف عليه. يمكن أيضا إجراء إعادة ضبط المصنع عن طريق تبديل المفتاح الرئيسي 6 مرات.

**مهم!**

- المشغل للاستخدام الداخلي فقط ويمكن استخدامه في درجات حرارة تتراوح من 5 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.
- لا تترك المشغل في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مصدر حرارة، لأنه قد يسخن.
- يتم قياس المدى الراديوي المعلن بين المشغل وجهاز التوجيه في الهواء الطلق. يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ووضع الوحدات على نطاق الاتصال اللاسلكي.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقا للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.

### วิธีควบคุมหลอดไฟที่เชื่อมต่อกับไดร์เวอร์

เมื่อไดร์เวอร์เชื่อมต่อกับสายไฟ ก็สามารถเปิด/ปิดหลอดไฟที่เชื่อมต่อกับไดร์เวอร์ได้ แต่หากคุณต้องการหรี่หรือเชื่อมต่อหลอดไฟเข้ากับสินค้าในกลุ่มโคมไฟและหลอดไฟอัจฉริยะของอิกีย คุณจะต้องซื้ออุปกรณ์ควบคุมหลอดไฟแยก (เช่น รีโมทคอนโทรล)

อุปกรณ์ควบคุมหลอดไฟจะต้องจับคู่เชื่อมต่อกับไดร์เวอร์ หากคุณมีไดร์เวอร์หลายอัน สามารถเชื่อมต่อเข้ากับอุปกรณ์ควบคุมแต่ละอันได้ เพื่อให้สามารถหรี่ เปิด หรือปิด หลอดไฟหรือโคมไฟพร้อมกันในคราวกัน

### การจับคู่อุปกรณ์ควบคุมเข้ากับไดร์เวอร์

1. เชื่อมต่อหลอดไฟหรือโคมไฟอย่างน้อย 1 ดวงเข้ากับไดร์เวอร์ ก่อนจับคู่กับอุปกรณ์ควบคุม เสียบปลั๊กต่อปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับพร้อมเปิดสวิตช์ให้เรียบร้อย
2. มองหาสัญลักษณ์จับคู่อุปกรณ์ที่อยู่ในไดร์เวอร์ คืออุปกรณ์ควบคุมไว้ใกล้กับสัญลักษณ์ดังกล่าว (ระยะห่างไม่เกิน 5 ซม.)
3. กดปุ่มจับคู่ที่อุปกรณ์ควบคุมค้างไว้ 10 วินาที จนปรากฏไฟสีแดงสว่าง หลอดไฟหรือโคมไฟที่เชื่อมต่อเข้ากับไดร์เวอร์จะเริ่มหรี่และกระพริบ 1 ครั้ง เพื่อแสดงว่าไดร์เวอร์เชื่อมต่ออุปกรณ์ควบคุมเสร็จเรียบร้อยแล้ว

### วิธีรีเซ็ตไดร์เวอร์คืนค่าเดิมจากโรงงาน

หากไดร์เวอร์ของคุณหยุดทำงานหรือคุณต้องการยกเลิกอุปกรณ์ที่จับคู่กับไดร์เวอร์ ให้รีเซ็ตไดร์เวอร์เพื่อคืนค่าเดิมจากโรงงาน โดยค่อยๆ ใช้ปลายคลิปหนีบกระดาษหรือวัตถุที่มีปลายแหลมจิ้มเข้าไปในช่องเล็กๆ (เขียนว่า RESET) ที่ฝาครอบไดร์เวอร์แล้วกดเบาๆ เพื่อตั้งค่าเริ่มต้นจากโรงงาน หรืออาจสับสวิตช์หลักสลับไปมา 6 ครั้ง

### ข้อมูลสำคัญ!

- ใช้งานไดร์เวอร์ภายในอาคารเท่านั้นและใช้ในที่ที่มีอุณหภูมิอยู่ในช่วง 5°C ถึง 45 °C
- เก็บไดร์เวอร์ให้พ้นแสงแดดและห้ามเก็บไว้ใกล้แหล่งทำความร้อนเพราะจะทำให้ไดร์เวอร์ร้อนจัด
- การวัดระยะยื่นส่งคลื่นสัญญาณระหว่างไดร์เวอร์และอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกันที่เปิดโล่ง วัสดุที่ต่างกันและระยะห่างระหว่างไดร์เวอร์และอุปกรณ์อาจส่งผลต่อระยะเชื่อมต่อไร้สายได้

### คำแนะนำในการดูแลรักษา

การทำความสะอาดไดร์เวอร์ ใช้ผ้านุ่มแห้งเช็ดให้สะอาด ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือสารเคมีตัวทำลายเพราะจะทำให้สินค้าเสียหาย

### บริการด้านการดูแลสินค้า

ไม่ควรซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ด้วยตนเอง การเปิดหรือแกะฝาครอบออกอาจส่งผลให้เกิดอันตรายจากไฟฟ้ากำลังแรงสูงหรืออันตรายจากสาเหตุอื่นได้

### ข้อมูลทางเทคนิค

**ประเภท:** ICPSHC24-30-IL44-1

**กำลังไฟฟ้าเข้า:** 220-240 VAC, 50/60 Hz, 0.23A

**กำลังไฟขาออก:** 24.0V DC

**โหลดไฟฟ้าสูงสุด:** 1.24 A, 30.0 W

**ความยาวสูงสุดของคลื่นวิทยุ:** 10 ม. ในที่โล่ง

**ความถี่การใช้:** 2405-2480 MHz

**กำลังไฟฟ้าด้านออก (EIRP):** 9.5 dBm

**ระดับชั้น IP:** IP44

(EU/UK)

**ประสิทธิภาพเฉลี่ย:** 88.1 %

**ประสิทธิภาพเมื่อโหลดไฟฟ้าต่ำ (10 %):** 75.6 %

**อัตราการใช้ไฟเมื่อไม่มีการโหลด:** 0.28 W

### สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น

**ผู้ผลิต:** IKEA of Sweden AB

**ที่อยู่:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

อุปกรณ์โทรคมนาคมชิ้นนี้เป็นไปตามข้อกำหนดด้านเทคนิค NBTC



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA



Complies with  
IMDA Standards  
DA106634